

# Liturgie de l'Ascension

## 1<sup>ère</sup> antienne

Toutes les nations battez des mains / acclamez  
Dieu avec des voix d'allégresse.

Par les prières de la Mère de Dieu, ô Sauveur,  
sauvé-nous

Le Seigneur est très haut et terrible / Il règne sur  
toute la terre.

Par les prières...

Il nous a soumis les peuples / Il a mis les nations  
sous nos pieds.

Par les prières ...

Dieu est monté dans les acclamations / le  
Seigneur à la voix de la trompette.

Par les prières de la Mère de Dieu, ô Sauveur,  
sauve-nous.

Gloire au Père et au fils et au Saint Esprit /  
maintenant et toujours et pour les siècles des siècles.

Amen

Par les prières...

### 2<sup>e</sup> antienne

Le Seigneur est grand et grande est sa louange /  
dans la cité de notre Dieu, sur Sa sainte montagne.

Sauve-nous ô fils de Dieu, monté dans la gloire  
dans les Cieux, nous qui te chantons. Alléluia

Montagne de Sion, côté de l'Aquilon / cité du  
grand roi.

Sauve-nous ô fils de Dieu, ...

Dieu est connu dans Sa puissance / lorsqu'il prend en protection.

Sauve-nous ô fils de Dieu, monté dans la gloire dans les cieux, nous qui Te chantons. Alléluia...

Voici, les rois de la terre se sont rassemblés / ils sont descendus ensemble.

Sauve-nous ô fils de Dieu ...

Gloire au Père et au Fils / et au Saint Esprit

et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen

Fils unique et Verbe de Dieu...

3<sup>e</sup> antienneTropaire ton 4

Tu T'es élevé dans la gloire, ô Christ notre Dieu /  
 ayant rempli de joie Tes disciples / par la promesse  
 du Saint Esprit / confirmée par Ta bénédiction /// car  
 Tu es le fils de Dieu, le libérateur de l'univers.

Tropaire ton 4

Tu T'es élevé dans la gloire, ô Christ notre Dieu /  
 ayant rempli de joie Tes disciples / par la promesse  
 du Saint Esprit / confirmée par Ta bénédiction /// car  
 Tu es le fils de Dieu, le libérateur de l'univers.

Kondakion ton 6

Ayant accompli pour nous l'économie divine / et  
 ayant uni les habitants de la terre à ceux du ciel / Tu  
 t'es élevé au ciel dans la gloire / ô Christ notre Dieu /  
 sans jamais T'éloigner mais en demeurant sans  
 cesse avec nous / et Tu dis à ceux qui t'aiment /// Je  
 suis avec vous et personne ne prévaudra contre vous

9<sup>e</sup> ode

Magnifie mon âme / Celui qui s'est élevé de la  
 terre au ciel /// le Christ donateur de vie.

Hirmos ton 5

Toi qui de façon incompréhensible et  
 inexprimable es la Mère de Dieu / Toi qui dans le  
 temps as enfanté ineffablement / Celui qui est hors  
 du temps /// nous les fidèles, Te magnifions d'un seul  
 cœur.